

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2015/882,

annettu 8 päivänä kesäkuuta 2015,

Jemenin tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2014/932/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 18 päivänä joulukuuta 2014 päätöksen 2014/932/YUTP ⁽¹⁾.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto antoi 14 päivänä huhtikuuta 2015 päätöslauselman 2216 (2015), jolla muun muassa asetetaan aseidenvientikielto Ali Abdullah Salehia, Abdullah Yahya Al Hakimia, Abd Al-Khaliq Al-Huthia ja niitä henkilöitä ja yhteisöjä kohtaan, jotka Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2140 (2014) 19 kohdan nojalla perustettu komitea on nimennyt. Tällä ei ole vaikutusta yleiseen kieltoon asettaa taloudellisia resursseja suoraan tai välillisesti näiden henkilöiden tai yhteisöjen saataville tai hyödynnettäviksi.
- (3) Turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2216 (2015) korostetaan myös, että tekoihin, jotka uhkaavat Jemenin rauhaa, turvallisuutta tai vakautta, voivat sisältyä myös aseidenvientikiellon rikkomiset tai se, että estetään humanitaarisen avun toimittaminen Jemeniin tai humanitaarisen avun saanti tai jakelu Jemenissä.
- (4) Turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2216 (2015) nimetään lisäksi kaksi henkilöä, joihin kohdistetaan päätöslauselman 2140 (2014) 11 ja 15 kohdassa määrättyjä rajoittavia toimenpiteitä.
- (5) Sen vuoksi päätös 2014/932/YUTP olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2014/932/YUTP seuraavasti:

1) Numeroidaan 1 artikla uudelleen 2 a artiklaksi ja lisätään sen 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”d) toimet, jotka rikkovat aseidenvientikieltoa tai estävät humanitaarisen avun toimittamista Jemeniin tai humanitaarisen avun saantia tai jakelua Jemenissä.”

2) Numeroidaan 2 artikla uudelleen 2 b artiklaksi ja lisätään sen 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”d) toimet, jotka rikkovat aseidenvientikieltoa tai estävät humanitaarisen avun toimittamista Jemeniin tai humanitaarisen avun saantia tai jakelua Jemenissä;”

3) Korvataan 2 b artiklan 5 kohdassa oleva ilmaisu ”2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu” ilmaisulla ”1 kohdassa tarkoitettu”.

4) Lisätään artiklat seuraavasti:

”1 artikla

1. Kielletään aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden, myös ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden, sotilasarjojen ja -tarvikkeiden, puolisolitaallisten tarvikkeiden ja edellä mainittuihin tarkoitettujen varaosien myynti, toimitus, siirto ja vienti suoraan tai välillisesti niille henkilöille ja yhteisöille tai niiden henkilöiden ja yhteisöjen

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2014/932/YUTP, annettu 18 päivänä joulukuuta 2014, Jemenin tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 365, 19.12.2014, s. 147).

hyväksi, jotka Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto tai turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2140 (2014) 19 kohdan nojalla perustettu komitea on nimennyt, ja niille, jotka toimivat näiden henkilöiden ja yhteisöjen puolesta tai näiden johdolla Jemenissä, jäsenvaltioiden kansalaisten toimesta tai jäsenvaltioiden alueelta käsin taikka jäsenvaltioiden lippua käyttävillä aluksilla tai ilma-aluksilla siitä riippumatta, ovatko ne peräisin jäsenvaltioiden alueelta.

Tässä kohdassa tarkoitetut henkilöt ja yhteisöt on lueteltu tämän päätöksen liitteessä.

2. Kielletään

- a) sellaisen teknisen avun, koulutuksen tai muun avun, mukaan lukien aseellisen palkka-armeijan henkilöstön toimittaminen, joka liittyy sotilastoimintaan sekä aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden, mukaan lukien ampuma-aseet ja -tarvikkeet, sotilasarjoneuvot ja -tarvikkeet, puolisolitaalliset tarvikkeet ja edellä mainittuihin tarkoitetut varaosat, toimitukseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön, antaminen suoraan tai epäsuorasti 1 kohdassa tarkoitetuille luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille;
- b) sotilastoimintaan liittyvän rahoituksen tai rahoitustuen, erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten, myöntäminen aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin taikka niihin liittyvän teknisen tai muun avun toimittamiseen suoraan tai välillisesti 1 kohdassa tarkoitetuille luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on tarkastettava alueellaan, myös merisatamissaan ja lentoasemillaan, kansallisten viranomaistensa määräysten ja lainsäädäntönsä mukaisesti sekä kansainvälistä oikeutta, erityisesti merioikeutta ja asiaan liittyviä kansainvälisiä siviili-ilmailua koskevia sopimuksia noudattaen kaikki Jemeniin lähtevä rahti, jos niillä on tietoja, joiden nojalla on perusteltua syytä olettaa, että rahti sisältää tuotteita, joiden toimitus, myynti, siirto tai vienti on kiellettyä tämän päätöksen nojalla.

2. Jäsenvaltioiden on takavarikoitava ja hävitettävä (mukaan lukien tuhoamalla, tekemällä käyttökelvottomiksi, varastoimalla tai siirtämällä tavarat hävitettäväksi muuhun valtioon kuin alkuperä- tai määrävältioon) sellaiset löytämänsä tuotteet, joiden toimitus, myynti, siirto tai vienti on kiellettyä tämän päätöksen nojalla.

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava viipymättä pakotekomitealle 1 kohdassa tarkoitettua tarkastuksesta alustava kirjallinen raportti, johon sisältyvät erityisesti selitys tarkastusten perusteista, tarkastusten tulokset ja se, tapahtuiko tarkastus yhteistyössä ja löydettiinkö kiellettyjä tuotteita. Lisäksi jäsenvaltioiden on toimitettava pakotekomitealle 30 päivän kuluessa myöhempi kirjallinen raportti, johon sisältyvät asiaankuuluvat yksityiskohdat tarkastuksesta, takavarikoinnista ja hävittämisestä sekä asiaankuuluvat yksityiskohdat siirrosta, mukaan lukien kuvaus tuotteista, niiden alkuperäpaikasta ja aiotusta määräpaikasta, jos näitä tietoja ei ole alustavassa kirjallisessa raportissa.”

2 artikla

Muutetaan päätöksen 2014/932/YUTP liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 8 päivänä kesäkuuta 2015.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
D. REIZNIECE-OZOLA

LIITE

I Korvataan päätöksen 2014/932/YUTP otsikko seuraavasti:

”Luettelo 1 artiklan 1 kohdassa, 2 a artiklan 1 kohdassa sekä 2 b artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä”

II Lisätään päätöksen 2014/932/YUTP liitteessä olevaan luetteloon merkinnät seuraavasti:

”4. Abdulmalik Al-Houthi

Lisätietoja: Jemenin Huthi-liikkeen johtaja. On osallistunut Jemenin rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin tekoihin. **YK nimesi:** 14.4.2015.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta, joka koskee luetteloon merkitsemisen perusteita:

Abdul Malik al-Houthi johtaa ryhmää, joka on osallistunut Jemenin rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin tekoihin.

Huthi-joukot valtasivat Sanaan syyskuussa 2014 ja tammikuussa 2015 ne yrittivät yksipuolisesti korvata Jemenin laillisen hallituksen laittomalla hallinnolla, jossa huthit olivat johtoasemassa. Al-Houthi otti johdon Jemenin Huthi-liikkeessä vuonna 2004 veljensä Hussein Badreddeen al-Houthin kuoleman jälkeen. Ryhmän johtajana al-Houthi on toistuvasti uhannut Jemenin viranomaisia uusilla levottomuuksilla, jos ne eivät vastaa hänen vaatimuksiinsa, ja piti kotiarestissa presidentti Hadia, pääministeriä ja keskeisiä ministereitä. Hadi pakeni sittemmin Adeniin. Huthit käynnistivät sitten toisen hyökkäyksen Adenia kohtaan entistä presidenttiä Salehia ja tämän poikaa Ahmed Ali Salehia kannattavien sotilasryhmien avustamina.

5. Ahmed Ali Abdullah Saleh

Lisätietoja: Ollut keskeisessä asemassa huthien sotilaallisen etenemisen edistämässä. On osallistunut Jemenin rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin tekoihin. Ahmed Saleh on Jemenin tasavallan entisen presidentin Ali Abdullah Salehin poika. **YK nimesi:** 14.4.2015.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta, joka koskee luetteloon merkitsemisen perusteita:

Ahmed Ali Saleh on toiminut murentaakseen presidentti Hadin arvovallan, tehdäkseen tyhjiksi Hadin pyrkimykset uudistaa sotilasvoimia ja haitatakseen Jemenin rauhanomaista siirtymistä demokratiaan. Saleh on ollut keskeisessä asemassa huthien sotilaallisen etenemisen edistämässä. Ahmed Ali Saleh on toimittanut helmikuun 2013 puolivälistä lähtien tuhansia uusia kiväärejä tasavaltalaiskaartin prikaateille ja tunnistamattomille heimosheikeille. Aseet hankittiin alun perin vuonna 2010, ja ne oli tarkoitettu niiden vastaanottajien lojaalisuuden saamiseksi, jotta myöhempana ajankohtana saataisiin poliittista hyötyä.

Sen jälkeen kun Salehin isä, Jemenin tasavallan entinen presidentti Ali Abdullah Saleh, luopui Jemenin presidentin virasta vuonna 2011, Ahmed Ali Saleh säilytti tehtävänsä Jemenin tasavaltalaiskaartin komentajana. Hieman yli vuotta myöhemmin presidentti Hadi erotti Salehin tehtävästään, mutta tämä säilytti merkittävän vaikutusvallan Jemenin sotilasvoimissa senkin jälkeen, kun hänet oli siirretty syrjään komentajan tehtävästä. **YK nimesi** Ali Abdullah Salehin Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 2140 marraskuussa 2014.”
